

Une application pratique de l'informatique dans le cours de français.

Le format texte que ce soit RTF ou html en informatique (sous Microsoft: Word et Internet Explorer pour simplifier, ou Open Office et Firefox - Mozila), offre des possibilités d'investigations que le texte sur support papier ne permet pas ou plus difficilement dans le temps et l'espace d'un cours de français. L'exemple le plus frappant est celui de la lexicométrie.

Par lexicométrie nous entendons l'étude des occurrences et de l'environnement d'un élément lexical, mot, radical, affixe... dans un texte quelque soit sa longueur.

Le format html surtout permet de disposer sur une seule page d'une œuvre entière, voire de plusieurs, de ce qui, donc, correspondrait à des centaines de pages sur support papier. La recherche d'un lexème quelconque peut donc se faire en une seule fois et en un instant pour tout un roman voire l'ensemble des œuvres d'un auteur. Disposer de textes en format html est assez facile, il suffit de les télécharger à partir d'un site de bibliothèque virtuelle, en principe toutes les œuvres disponibles y sont libres de droit (voir en annexe les liens vers quelques unes d'entre elles). Une fois la page ouverte la recherche se fait très simplement, on aura fait au préalable une liste de mots clefs dont les occurrences et les valeurs contextuelles pourront servir l'analyse méthodique ou le commentaire.

Le texte informatique tend à remplacer le livre sur support papier, les écrans des e-book, Kindle, Tablette etc. permettent un confort de lecture voisin de celui du livre, il permettent notamment d'augmenter la taille de la police, toutefois travailler sur une œuvre en format html ou RTF ne dispense pas les élèves de faire l'acquisition du livre papier.

Adoptons une démarche empirique et pour cela servons-nous d'un exemple concret. Vous avez choisi d'étudier *L'Ingénu* de Voltaire. Vous pensez que la recherche de certains mots dans le texte du conte peut être un apport important à sa compréhension et à sa "contextualisation". Vous dressez la liste suivante: baptême, catholique, chrétien, dévot(e), Dieu, huguenot, religion, janséniste, jésuite, moliniste.

Énumérons les démarches à suivre pour arriver à l'exploitation de cette liste (nous nous servons de Firefox-Mozilla):

- 1) **Chercher le texte html:** le texte du conte philosophique est disponible en Wikisource, c'est-à-dire que vous le trouverez au bas de l'article *L'Ingénu* de l'encyclopédie en ligne *Wikipédia* :

Vous pouvez partir de Google, vous tapez « L'Ingénu » dans la fenêtre de Google, vous accédez à la page suivante :

+Vous Recherche Images Maps Play YouTube Actualités Gmail Documents Agenda Plus -

Google L'ingénu Connexion

Recherche Environ 454 000 résultats (0,20 secondes)

Tout
Images
Maps
Vidéos
Actualités
Shopping
Livres
Plus

Strasbourg
Changer le lieu

Le Web
Pages en français
Pays : France
Pages en langue étrangère traduites
Plus d'outils

L'ingénu - Wikipédia
fr.wikipedia.org/wiki/L'ingénu
L'ingénu est une œuvre de Voltaire parue en 1767, étiquetée généralement comme conte ou roman philosophique. Voltaire y raconte les aventures d'un Huron ...
↳ Résumé - Étude - Le contexte historique ou ... - Références

L'ingénu de Voltaire
www.bacdefrancais.net/ingenu.php
Découvrez L'ingénu, une œuvre majeure de Voltaire, grand philosophe du siècle des Lumières pour se préparer pour l'oral du bac de français.

Voltaire L'ingénu
www.etudes-litteraires.com/voltaire-ingenu.php
Voltaire, L'ingénu. Étude du roman L'ingénu de Voltaire : une critique acerbe et quasi systématique, la quête d'une certaine vérité ou une éducation ...

Voltaire - L'ingénu - texte intégral - In Libro Veritas
www.inlibroveritas.net / Romans / Nouvelles
12 av. 2005 - L'ingénu. Couverture de foecvre; Par Voltaire - Voltaire. Catégorie : Romans / Nouvelles; Date de publication sur In Libro Veritas : 12 avril ...

L'ingénu - Voltaire
www.leboucher.com/pdf/voltaire/b_vol_i.pdf
Format de fichier: PDF/Adobe Acrobat - Afficher
toujours appelé l'ingénu, reprit le Huron, et on m'a confirmé ce nom en Angleterre ... Alors ce fut à qui demanderait à l'ingénu comment on disait en huron du ...

VOLTAIRE - L'ingénu | Littérature audio.com
www.litteratureaudio.com/livre-audio-gratut.../voltaire-ingenu.html
10 juin 2008 - Téléchargez gratuitement le livre audio : VOLTAIRE - L'ingénu. Format MP3.

Résumé L'ingénu, Voltaire - Bac ES Français
www.bac-es.net/...resumé-ingénu--voltaire--fiche-bac-es-francais...
L'ingénu de Voltaire est une œuvre importante du programme de première pour le Bac de Français. Ce document est un résumé de l'ingénu, chapitre par ...

Romans — Volume 5. L'ingénu by Voltaire - Project Gutenberg

Rechercher: huguenot Suivant Précédent Tout surligner Respecter la casse Bas de la page atteint, poursuite au début

Vous cliquez sur la première entrée : « L'Ingénu - Wikipédia »



WIKIPÉDIA
L'encyclopédie libre

Accueil
Portails thématiques
Index alphabétique
Article au hasard
Contacter Wikipédia

Contribuer
Premiers pas
Aide
Communauté
Modifications récentes
Faire un don
Imprimer / exporter
Créer un livre
Télécharger comme PDF
Version imprimable
Boîte à outils
Autres langues
English
portals

Créer un compte Connexion

Article Discussion

Lire Modifier Afficher l'historique Rechercher

L'Ingénu

L'Ingénu est une œuvre de Voltaire parue en 1767, étiquetée généralement comme conte ou roman philosophique. Voltaire y raconte les aventures d'un Huron (« l'Ingénu ») qui, arrivé en France, regarde la vie française avec candeur et, engagé dans une histoire d'amour, se trouve confronté à de multiples difficultés face aux pouvoirs religieux et tyranniques du siècle de Louis XIV.

L'œuvre tient à la fois de l'apologue et du conte philosophique par les thèmes abordés comme la vérité dogmatique opposée à la raison ou l'état de nature. Elle relève aussi du conte satirique par la dénonciation des abus de pouvoir avec l'embastringe et la contrainte religieuse. L'œuvre participe également du roman, par exemple du roman d'apprentissage et surtout du roman sensible qui différencie L'Ingénu des autres contes de Voltaire par le traitement dramatique et émouvant des thèmes de l'amour contrarié et du destin funeste de l'amoureuse, être pure victime de l'immoralité des puissants. Voltaire présente l'histoire comme « véritable » et l'attribue au père Quesnel, un janséniste (ce qui est particulièrement ironique, au vu de ce que l'ouvrage rapporte).

Sommaire [masquer]

- 1 Résumé
- 2 Étude
 - 2.1 Le conte de historique ou religieux
 - 2.1.1 Au sein du récit
 - 2.1.2 Lors de l'écriture
 - 2.1.3 Synthèse
 - 2.2 Les personnages
 - 2.2.1 L'Ingénu
 - 2.2.2 M^{lle} de Saint-Yves
 - 2.2.3 Gordon
 - 2.2.4 Les Kerkabon
 - 2.2.5 Le bailli
 - 2.2.6 Le père Tout-à-Tous
 - 2.3 Les cibles de la critique
 - 2.3.1 La critique de la doctrine jésuite
 - 2.3.1.1 La domination du pouvoir politique
 - 2.3.1.2 Le laxisme dans l'exercice de la casuistique
 - 2.3.2 La critique de la doctrine janséniste
 - 2.3.3 La critique de la hiérarchie sociale
 - 2.3.4 La critique de l'ethnocentrisme
 - 2.3.5 La critique de la persécution des protestants
 - 2.3.6 La critique des dévots et des religions révélées
 - 2.3.6.1 Une parodie d'hagiographie
 - 2.3.6.2 La remise en cause des Kerkabon
 - 2.3.6.3 La critique du cérémonial religieux et l'antidécadisme
 - 2.4 Les genres
 - 2.4.1 L'apologue
 - 2.4.2 Le conte
 - 2.4.2.1 L'état initial
 - 2.4.2.2 Complication

Vous êtes sur la page consacrée à *L'Ingénu*, vous allez au bas de celle-ci

L'Ingénu

L'INGÉNU, HISTOIRE VÉRITABLE,

Tirée des manuscrits du père Quesnel.

CHAPITRE PREMIER.

Comment le père de Notre-Dame de la Montagne et son neveu s'efforcent de faire reconnaître un Huron.

Un jour *Salut Douxflor*, Irlandais de nation et fait de profession, parut d'Irlande sur une petite montagne qui regnoit vers les côtes de France, et arriva par cette rivière à la baie de Saint-Malo. Quand il fut à bord, il donna la bénédiction à la montagne, qui lui fit de profondes révérences, et s'en retourna en Irlande par le même chemin qu'elle était venue.

Douxflor fonda un petit prieuré dans ces quartiers-là, et lui donna le nom de *prieuré de la Montagne* ; qu'il porta encore, comme un abus fait. En l'année 1689, le 14 juillet au soir, l'abbé de *Kerkabon*, prieur de Notre-Dame de la Montagne, se promenoit sur le bord de la mer avec mademoiselle de *Kerkabon* sa fille pour prendre le frais. Le prieur déjà un peu fur l'âge étoit un très-bon ecclésiastique, aimé de ses vassaux, après l'avoir été autrefois de ses voisins. Ce qui lui avoit donné sur-tout une grande considération, c'étoit

A 1

Auteur Voltaire
Genre Conte philosophique
Pays d'origine France

[Créer un compte](#) [Connexion](#)

Article
Discussion
Lire
Modifier
Afficher l'historique

Firefox | W L'Ingénu - Wikipédia

fr.wikipedia.org/wiki/L'Ingénu
Freeorder Customized Web Search

L'Ingénu
18°C

Les genres [modifier]
 La dualité est aussi visible dans les genres (passage du conte satirique au roman).

Sens de la dualité [modifier]
 Voltaire exprime donc par L'Ingénu une vision du monde double avec pour visée argumentative.

Adaptations à la télévision [modifier]

- 1975 : *L'Ingénu*, téléfilm de Jean-Pierre Marchand

Adaptations à l'opéra [modifier]

- 1768 : *Le Huron* (opéra-comique), musique de Grétry, livret de Marmontel

Références [modifier]

- ↑ A. B. ORELLI, L'Ingénu, Voltaire
- ↑ François méthodes 2^{de} 17th, Hachette éducation, p. 191
- ↑ Micromégas - L'Ingénu, classiques Bordas, 1995, p. 168

Liens internes [modifier]

- Les autres conte philosophique de Voltaire:
 - Candide
 - Micromégas
 - Zadig
 - Jeannot et Colin

Liens externes [modifier]

- L'Ingénu, version audio

Arrivé au bas de cette page vous cliquez sur: "*L'Ingénu*, sur Wikisource"

Sur les autres projets Wikimedia :
[L'Ingénu, sur Wikisource](#)

[Portail de la littérature](#)
 [Portail de la philosophie](#)

Catégories : [Conte philosophique](#) | [Œuvre de Voltaire](#) | [Littérature du XVIIIe siècle](#) | [Œuvre littéraire à l'origine d'un livret d'opéra ou de ballet](#) | [Roman paru en 1757](#) | [\[+\]](#)

Créer un compte Connexion

Article Discussion Lire Modifier Afficher l'historique Rechercher

fr.wikisource.org/wiki/L'Ingénu

18°C

19°C

20°C

21°C

22°C

23°C

24°C

25°C

26°C

27°C

28°C

29°C

30°C

31°C

32°C

33°C

34°C

35°C

36°C

37°C

38°C

39°C

40°C

Créer un compte ou se connecter

Wikisource
la bibliothèque libre

Accueil
Index des auteurs
Portails thématiques
Aide au lecteur
Contacter Wikisource
Texte au hasard

Contribuer
Scriptorium
Aide
Communauté
Livres au hasard
Modifications récentes
Faire un don

Imprimer / exporter
Options d'affichage
Boîte à outils

Texte Source Discussion Lire Modifier Afficher l'historique Rechercher

L'Ingénu
(Redirige depuis L'Ingénu)

[247]

Voltaire
L'Ingénu
Histoire véritable
Tirée des manuscrits du père Quesnel
1767

Sommaire [masquer]

Chapitre I. Comment le prieur de Notre-Dame de la Montagne et mademoiselle sa sœur rencontrèrent un Huron.
Chapitre II. Le Huron, nommé L'ingénu, reconnu de ses parents.
Chapitre III. Le Huron, nommé L'ingénu, converti.
Chapitre IV. L'ingénu baptisé.
Chapitre V. L'ingénu amoureux.
Chapitre VI. L'ingénu court chez sa maîtresse et devient furieux.
Chapitre VII. L'ingénu repousse les Anglais.
Chapitre VIII. L'ingénu va en cour. Il soupe en chemin avec des huguenots.
Chapitre XIII. La belle Saint-Yves va à Versailles.

Chapitre I.
Comment le prieur de Notre-Dame de la Montagne et mademoiselle sa

Vous allez pouvoir commencer votre recherche lexicale: dans l'onglet "Firefox" en haut à gauche vous faites défiler le menu déroulant

Créer un compte Connexion

Article Discussion Lire Modifier Afficher l'historique Rechercher

Firefox - L'Ingénu - Wikisource

Nouvel onglet
Commencer la navigation privée
Édition
Rechercher dans la page...
Enregistrer (Ctrl+F)
Envoyer un lien vers la page...
Imprimer...
Développement Web
Plein écran
Configurer Sync...
Quitter

Marque-pages
Historique
Téléchargements
Modules complémentaires
Options
Aide

18°C
Freeccorder Customized Web Search
Créer un compte ou se connecter

Vous cliquez sur: "Rechercher dans la page..."

Accueil
Index des auteurs
Portails thématiques
Aide au lecteur
Contacter Wikisource
Texte au hasard

Contribuer
Scriptorium [247]
Aide
Communauté
Livres au hasard
Modifications récentes
Faire un don

Imprimer / exporter
Options d'affichage
Boîte à outils

Voltaire
L'Ingénu
Histoire véritable
Tirée des manuscrits du père Quersnel
1767

Sommaire [masquer]

Chapitre I. Comment le prier de Notre-Dame de la Montagne et mademoiselle sa sœur rencontrèrent un Huron.
Chapitre II. Le Huron, nommé L'ingénu, reconnu de ses parents.
Chapitre III. Le Huron, nommé L'ingénu, converti.
Chapitre IV. L'ingénu baptisé.
Chapitre V. L'ingénu amoureux.
Chapitre VI. L'ingénu court chez sa maîtresse et devient furieux.
Chapitre VII. L'ingénu repousse les Anglais.
Chapitre VIII. L'ingénu va en cour. Il soupe en chemin avec des huguenots.
Chapitre XIII. La belle Saint-Yves va à Versailles.

Chapitre I.
Comment le prier de Notre-Dame de la Montagne et mademoiselle sa sœur rencontrèrent un Huron.



WIKISOURCE
la bibliothèque libre

- Accueil
- Index des auteurs
- Portails thématiques
- Aide au lecteur
- Contacteur Wikisource
- Texte au hasard

- Contribuer
- Scriptorium
- Aide
- Communauté
- Livre au hasard
- Modifications récentes
- Faire un don

- Imprimer / exporter
- Options d'affichage
- Boîte à outils

Créer un compte ou se connecter

Texte Source Discussion

Lire Modifier Afficher l'historique

Rechercher

L'Ingénu

(Redirigé depuis L'ingénu)

[247]

Voltaire

L'Ingénu

Histoire véritable
Tirée des manuscrits du père Queneau

1767

Sommaire [masquer]

Chapitre I. Comment le prieur de Notre-Dame de la Montagne et mademoiselle sa sœur rencontrèrent un Huron.
 Chapitre II. Le Huron, nommé L'ingénu, reconnu de ses parents.
 Chapitre III. Le Huron, nommé L'ingénu, converti.
 Chapitre IV. L'ingénu baptisé.
 Chapitre V. L'ingénu amoureux.
 Chapitre VI. L'ingénu court chez sa maîtresse et devient furieux.
 Chapitre VII. L'ingénu repousse les Anglais.
 Chapitre VIII. L'ingénu va en cour. Il soupe en chemin avec des huguenots.
 Chapitre XIII. La belle Saint-Yves va à Versailles.

Chapitre I.

Comment le prieur de Notre-Dame de la Montagne et mademoiselle sa sœur rencontrèrent un Huron.

Un jour saint Dunstan, Irlandais de nation et saint de profession, partit d'Irlande sur une petite montagne qui vogua vers les côtes de France, et arriva par cette voiture à la baie de Saint-Malo. Quand il fut à bord, il donna la bénédiction à sa montagne, qui lui fit de profondes révérences et s'en retourna en Irlande par le même chemin qu'elle était venue.

onna le nom de
at.
abon. prieur de

Dans la fenêtre qui apparaît en bas à gauche, vous tapez: "huguenot"

Recherche



WIKISOURCE
la bibliothèque libre

- Accueil
- Index des auteurs
- Portails thématiques
- Aide au lecteur
- Contacteur Wikisource
- Texte au hasard

- Contribuer
- Scriptorium
- Aide
- Communauté
- Livre au hasard
- Modifications récentes
- Faire un don

- Imprimer / exporter
- Options d'affichage
- Boîte à outils

Texte Source Discussion

Lire Modifier Afficher l'historique

Rechercher

L'Ingénu

(Redirigé depuis L'ingénu)

[247]

Voltaire

L'Ingénu

Histoire véritable
Tirée des manuscrits du père Quesnel
1767

Sommaire [masquer]

Chapitre I. Comment le prieur de Notre-Dame de la Montagne et mademoiselle sa sœur rencontrèrent un Huron.
 Chapitre II. Le Huron, nommé L'ingénu, reconnu de ses parents.
 Chapitre III. Le Huron, nommé L'ingénu, converti.
 Chapitre IV. L'ingénu baptisé.
 Chapitre V. L'ingénu amoureux.
 Chapitre VI. L'ingénu court chez sa maîtresse et devient furieux.
 Chapitre VII. L'ingénu repousse les Anglais.
 Chapitre VIII. L'ingénu va en cour: il soupe en chemin avec des huguenots.
 Chapitre XIII. La belle Saint-Yves va à Versailles.

Chapitre I.

Comment le prieur de Notre-Dame de la Montagne et mademoiselle sa sœur rencontrèrent un Huron.

Un jour saint Dunstan, Irlandais de nation et saint de profession, partit d'Irlande sur une petite montagne qui vogua vers les côtes de France, et arriva par cette voiture à la baie de Saint-Malo. Quand il fut à bord, il donna la bénédiction à sa montagne, qui lui fit de profondes révérences et s'en retourna en Irlande par le

prieur de la montagne, se à jointe ensuite, suivit un chemin bas.

En l'année 1689, le 15 juillet au soir, l'abbé de Kerkabon, prieur de

Vous cliquez sur: "Suivant" pour faire apparaître les occurrences du mot dans le texte

Les occurrences apparaissent surlignées

« Monsieur, comment vous nommez-vous ? — On m'a toujours appelé l'Ingénu, reprit le Huron, et on m'a confirmé ce nom en Angleterre, parce que je dis toujours naïvement ce que je pense, comme je fais tout ce que je veux.

— Comment, étant né Huron, avez-vous pu, monsieur, venir en Angleterre ? — C'est qu'on m'y a mené ; j'ai été fait, dans un combat, prisonnier par les Anglais, après m'être assez bien défendu ; et les Anglais, qui aiment la bravoure, parce qu'ils sont braves et qu'ils sont aussi honnêtes que nous, m'ayant proposé de me rendre à mes parents ou de venir en Angleterre, j'acceptai le dernier parti, parce que de mon naturel j'aime passionnément à voir du pays.

— Mais, monsieur, dit le bailli avec son ton imposant, comment avez-vous pu abandonner ainsi père et mère ? — C'est que je n'ai jamais connu ni père ni mère », dit l'étranger. La compagnie s'attendrit, et tout le monde répétait : *Ni père, ni mère !* « Nous lui en serons, dit la maîtresse de la maison à son frère le prier ; que ce monsieur le Huron est intéressant ! » L'Ingénu la remercia avec une cordialité noble et fière, et lui fit comprendre qu'il n'avait besoin de rien.

« Je m'aperçois, monsieur l'Ingénu, dit le grave bailli, que vous parlez mieux français qu'il n'appartient à un Huron. — Un Français, dit-il, que nous avons pris dans ma grande jeunesse en Huronie, et pour qui je conçus beaucoup d'amitié, m'enseigna sa langue ; j'apprends très vite ce que je veux apprendre. J'ai même, en arrivant à Plymouth un de vos Français réfugiés que vous appelez **huguenots** je ne sais pourquoi ; il m'a fait faire quelques progrès dans la connaissance de votre langue ; et dès que j'ai pu m'exprimer intelligiblement, je suis venu voir votre pays, parce que j'aime assez les Français quand ils ne font pas trop de questions. »

L'abbé de Saint-Yves, malgré ce petit avertissement, lui demanda laquelle des trois langues lui plaisait davantage, la huronne, l'anglaise, ou la française. — La huronne, sans contredit, répondit l'Ingénu. — Est-il possible ? s'écria mademoiselle de Kerkabon ; j'avais toujours cru que le français était la plus belle de toutes les langues après le bas-breton. »

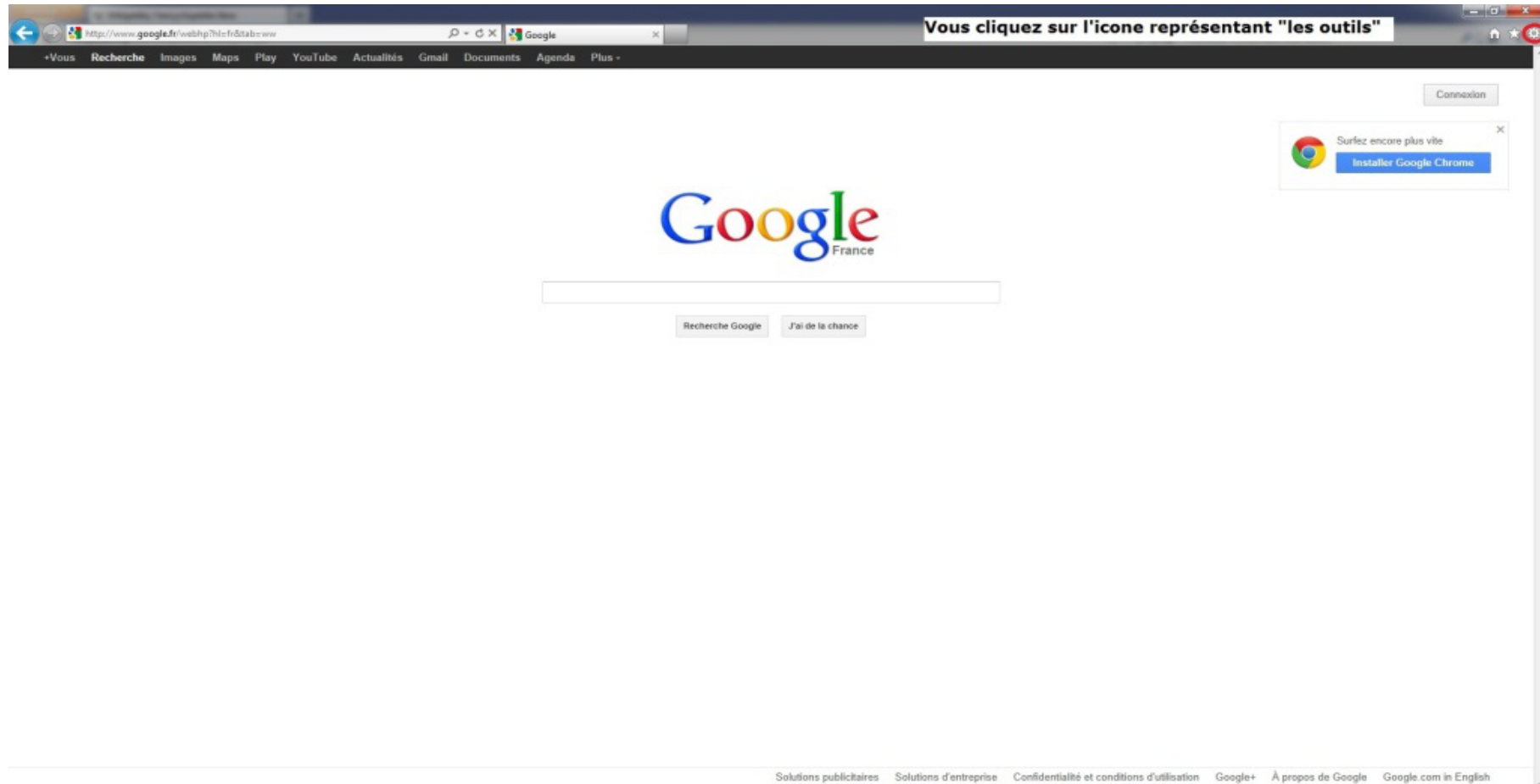
Alors ce fut à qui demanderait à l'Ingénu comment on disait en huron du tabac, et il répondait *taya* ; comment on disait manger, et il répondait *essenten*. Mademoiselle de Kerkabon voulut absolument savoir comment on disait faire l'amour ; il lui répondit *trouvander*, et soutint, non sans apparence de raison, que ces mots-là valaient bien les mots français et anglais qui leur correspondaient. *Trouvander* parut très joli à tous les convives.

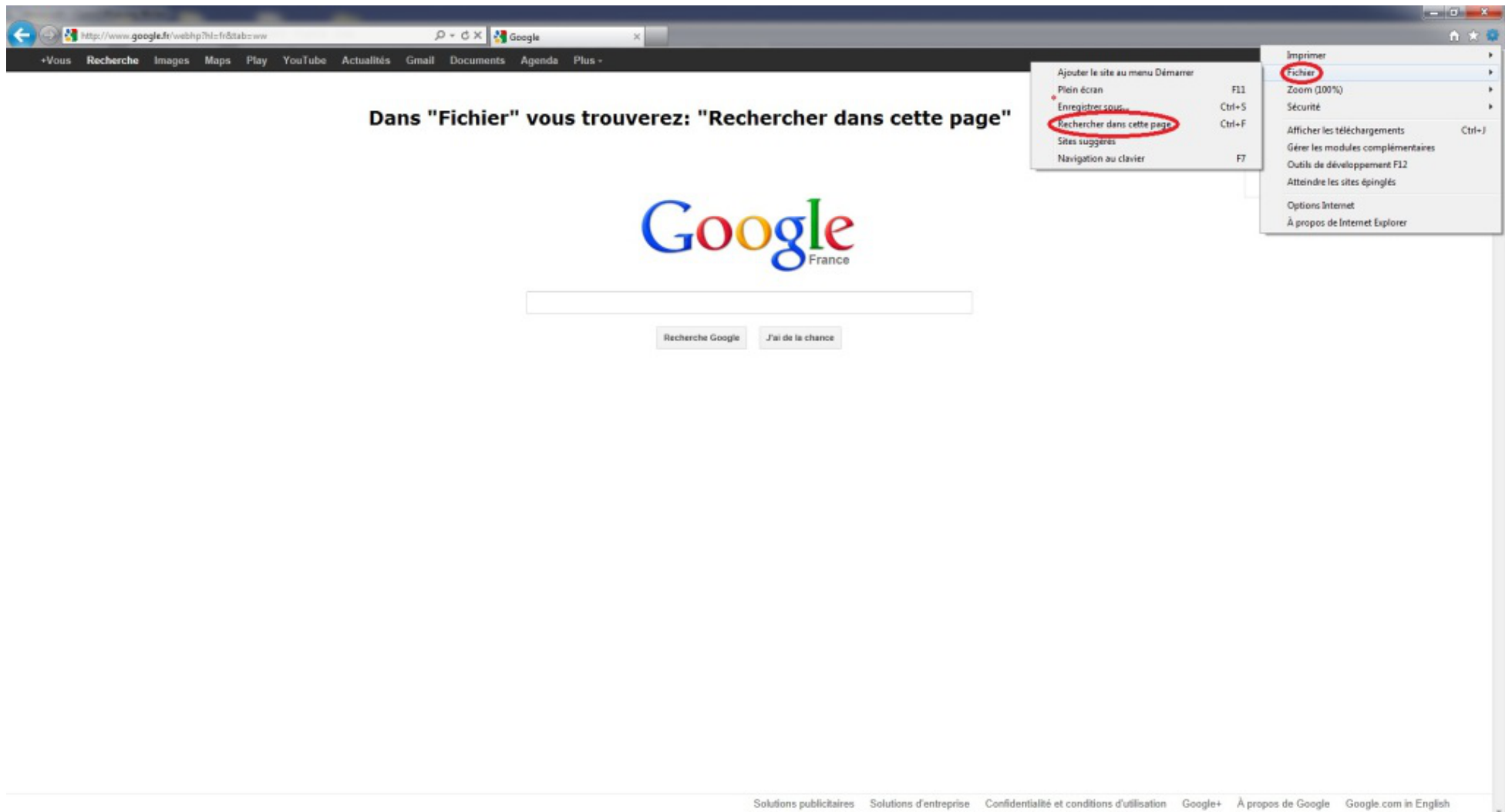
Monsieur le prier, qui avait dans sa bibliothèque la grammaire huronne dont le révérend Père Sagar Théodat, récollet, fameux missionnaire, lui avait fait présent, sortit de table un moment pour l'aller consulter. Il revint tout haletant de tendresse et de joie ; il reconnut l'Ingénu pour un vrai Huron. On disputa un peu sur la multiplicité des langues, et on convint que, sans l'aventure de la tour de Babel, toute la terre aurait parlé français.

L'interrogant bailli, qui jusque-là s'était défé un peu du personnage, conçut pour lui un profond respect ; et lui rendit une plus de civilité qu'avant.

Chaque fois que vous cliquerez sur:"suivant", une autre occurrence de: "huguenot" apparaîtra.
Procédez de même pour chacun des mots de la liste.

Si vous utilisez Internet Explorer la procédure est analogue :





Vous procédez de la même manière qu'avec Firefox-Mozilla

Et pour terminer quelques liens qui vous dirigeront vers des bibliothèques virtuelles:

<http://abu.cnam.fr/>

<http://gallica.bnf.fr/>

<http://www.bmlisieux.com/>

http://un2sg4.unige.ch/athena/html/ath_txt.html

http://fr.wikipedia.org/wiki/Wikip%C3%A9dia:Accueil_principal

Récapitulons:

1) Il vous a fallu chercher le texte qui vous intéresse. 2) Vous avez sélectionné la fonction « recherche ». 3) Vous avez fait défiler les occurrences des mots que vous aviez sélectionnés et vous avez effectué la recherche sur l'ensemble de la page HTML.

Si votre établissement dispose d'une salle informatique équipée d'ordinateurs en nombre suffisant, vous pourrez demander à vos élèves de faire eux-même cette recherche.

Une autre possibilité s'offre à vous si vous pouvez disposer d'un vidéo-projecteur, c'est-à-dire d'un ordinateur relié à un projecteur, il vous permettra de projeter sur l'écran d'un tableau numérique ou sur un mur blanc la page affichée sur l'écran du moniteur et de faire suivre votre recherche par toute la classe.